



Л. КРАВЧУКА ЗАТВЕРДЖЕНО ДЕПУТАТОМ УКРАЇНИ

ВІДНОВЛЕННЯ КПСС-КПУ

Київ (Р. Р.). — Тут у вівторок, 18-го жовтня, на ранньому засіданні, сесія Верховної Ради України розглянула питання про визнання уповноваженом народного депутата України, обраного від Тернопільської виборчої округи ч. 364, колишнього Президента України Леоніда Кравчука.

Як і минулого тижня, перед обранням Верховної Ради депутатів проведено пікетування з одного боку комуністи під червоною прапорою вимагали відновлення в КПСС-КПУ, з другого — націоналісти під синьо-жовтими прапорами скасували «Тетю комуни в Україні». Вулицю Верховної Ради було оточено великою кількістю міліціантів та військ особливого призначення, з метою не допустити до конфлікту між пікетуючими.

Питання про визнання уповноваженом депутата Верховної Ради Л. Кравчука проголосували інвести до порядку денного і розгляду на сесії ще 12-го жовтня, але комуністи та соціалісти тоді заявили, що це питання не підготовлене до розгляду і його було відкладено до 18-го жовтня, коли мажоритарна комісія вивчить усі документи, у яких колишнього Президента України приписують слова, що він дів до парламенту, щоб «підняти волю до зорення».

Під час голосування більшість присутніх проголосувала за підтвердження уповноваженом Л. Кравчука, але й після цього депутати від фракції комуністів продовжували виступати з критикою діяльності колишнього Президента. Нарешті О. Мороз припинив ці дискусії й оголосив, що сесія переходить до розгляду питання про скасування заборони діяльності КПСС-КПУ.

Після гострих дискусій депутати проголосували 216 голосами за скасування заборони на діяльність КПСС-КПУ.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ ВИКОНУЄ ПЛЯНИ ПРЕЗИДЕНТА

Київ (Р. Р.). — Тут 15-го жовтня, Пресова служба Президента України повідомляла, що на засіданні Кабінету Міністрів, яке відбулося за участю Президента Леоніда Кучми, мова йшла про суворе дотримання курсу, визначеного президентськими доповідями на сесії Верховної Ради України. На нарадах стверджено, що відбуваються кадрові переміщення, зміни спрямовані на зміцнення Уряду та підвищення ефективності його діяльності.

Гострий критичний підхід зростає розуміння за туркменський газ, що підірвав авторитет України та ускладнює економічну ситуацію. Керівник відомств, які працюють незалежно, будуть зайняті зі своїх постів. Незадовільно оцінено працю урядової комісії щодо вивчення проблем вузької промисловості. Шахтарські проблеми наконечники. У вузькій галузі падає без-

ладдя. Президент поставив вимогу поклати краді безвідповідальності.

Віце-прем'єр-міністр Валерій Станіславський (тепер Івано-Франківська область) розповів про стан справ у вузькій галузі. Президент Кучма мав на увазі, що «кожний має відчувати відповідальність за стан справ у вузькій галузі». Президент також підтвердив свій намір іти співпрацювати з Кабінетом Міністрів, підкресливши, що провади програми макроекономічної стабілізації можуть становити загрозу для державності України.

В. Самопільний запропонував ввести пост віце-прем'єра, яку має зайняти фахівець з реформування економіки. Про пропозицію підтримав Президент Л. Кучма. Рішимо, про введення посту протестувати не будуть. Віце-прем'єр України Віталій Масол.

Загнано за підозрою в вбивстві

Київ (Р. Р.). — Тут у вівторок, 18-го жовтня, газета «Київські відомості» надрукувала повідомлення, що за підозрою в вбивстві поліції його розшукує в Києві, затримано. Нагадуємо, що в будинку майора міліції Василя Кулиника здійснено 10-го жовтня, вбито дружину і двох синів. Жінку залишили лише п'ятьох діток.

Український Музей отримав дотацію

Нью Йорк. — Український Музей має вже своє місце серед музеїв метрополісу і світу і є добре відомий в американській мурбінці. Нагадуємо, що в будинку майора міліції Василя Кулиника здійснено 10-го жовтня, вбито дружину і двох синів. Жінку залишили лише п'ятьох діток.

В 1993 році агенція отримала 1,159 аплікацій на дотації від різних музеїв у США, а з цього числа тільки 300 такою дотації дістали. В групу нагороджених входять музеї різноманітної тематики — мистецтва, історії, зоології, технології, архітектури, музеї для дітей і для збереження чужоземних культур. Отримати комбіновані дотації, а також інші культурні цінності української громади.

С. Борис був довгі роки власником підприємства «Деметер Брег» в Торонто, головною Товариства Професіоналістів і Шпіри-смі, членом видавництва «Вільне Слово» та інших українських установ. Особливо його опікою піклувалися Наукове Товариство ім. Шевченка, якого він був членом-добровільцем і мистецтвом, як також Український Пляст, в якому він був почесним членом та добровільцем, що помітно приносило до купівлі Плястового Дому і Плястової Сіні.

Вранці цього року родина та близькі приїжді відзначили в Торонто 90-річчя з дня народження науковця С. Бориса. В часі того найважливішого свята він отримав золоту медаль і грамоту від Головної управи Братства Дивізійників за громадські заслуги, стійкість, патріотизм і бажання тримати вартість української культури.

Останнього року за старанням св. П. С. Бориса і його коштами вийшла у Львові перша частина «Енциклопедії Українознавства» наголоді Українознавства» наголоді 50,000 примірників.

Покійний залишив дружину, активну плекатку Гелло, двох дітей Юрія і Оксану та шестеро муків, як також дівочу родину в Канаді, ЗСА Польши та України.

Помер д-р О. Кудрик

Блумінгтон, Інд. — Тут у вівторок, 18-го жовтня, на 82-му році життя помер д-р О. Кудрик.

Народився О. Кудрик у Рогатині Станіславській (тепер Івано-Франківська область) в родині парох, декана та директора Малий дубової семінарії в Рогатині О. Тодосія та Ольги Курпівки.



С. п. д-р О. Кудрик

Д-р О. Кудрик студіював музику, право, економіку й політичні науки у Львові, Віллі і Монпель, а в ЗСА у Міннісотіському університеті. Він був редактором другого тому збірки «Рогатинська Земля», який незабаром побачить світ.

Д-р О. Кудрик займався дослідженнями і розшуками стародавніх пам'яток культури в історичних опісках річкою Рогатини, він автор численних статей про Рогатині і Рогатинців.

Помер д-р С. Борис



С. п. С. Борис

Українських установ. Особливо його опікою піклувалися Наукове Товариство ім. Шевченка, якого він був членом-добровільцем і мистецтвом, як також Український Пляст, в якому він був почесним членом та добровільцем, що помітно приносило до купівлі Плястового Дому і Плястової Сіні.

Вранці цього року родина та близькі приїжді відзначили в Торонто 90-річчя з дня народження науковця С. Бориса. В часі того найважливішого свята він отримав золоту медаль і грамоту від Головної управи Братства Дивізійників за громадські заслуги, стійкість, патріотизм і бажання тримати вартість української культури.

Останнього року за старанням св. П. С. Бориса і його коштами вийшла у Львові перша частина «Енциклопедії Українознавства» наголоді Українознавства» наголоді 50,000 примірників.

Покійний залишив дружину, активну плекатку Гелло, двох дітей Юрія і Оксану та шестеро муків, як також дівочу родину в Канаді, ЗСА Польши та України.

В АМЕРИЦІ

НА СТОРІНКАХ американських щоденників поновилися цікаві вістки про поновну пошуку Ненсі Керріган, відомої американської фігурної ковзани, яка в мюнхені Олімпійських Ігор у Лінгеммері зобувала для ЗСА срібну медаль. Після її не надто спортивної поведінки перед журі мюнхенських олімпійців медаль та вхід до дому перед захватом Н. Керріган були кудиш зняті. Останню у повідомл. 17-го жовтня, Н. Керріган поновилися в товаристві таких мистців ковзання як Крісті Ямагути та Оксана Баюл на пресній конференції телівісній мережі CI-BS. Імня поновила мала за мету провагати цікаву імпрезу під назвою «Людина ймня: ЗСА проти світу», що відбувається в середу, 19-го листопада, в Юбілейній на, Лонг Айланді та в суботу, 20-го листопада, в Плей-оф, Брант Болтон та Пол Вайт, а представники світової дружини будуть: Оксана Баюл, Віктор Петренко, Курт Бранні і Катерина Віт.

ПІСЛЯ ДОВГІХ розслідувань всякого роду скандальів у поновському департаменті міської поліції, звинувачення, звільнення і кримінального збройового ковідео, яка свої рекомендації передала керівництвом Міської управи та відділу поліції. Комісія рекомендувала цілковито неорганізацію, яка матиме за мету підтримати стандарт неорганізації, як і випускники Поліційної академії та цимчасне застосування при виконанні обов'язків кожного поліцейського. Цілією також рекомендації є децентралізація, кращий зв'язок і загальне поліпшення керівництва відділу поліції.

У ВИБОРАХ В НІМЕЧИНІ ПЕРЕМОГЛА УРЯДОВА КОАЛІЦІЯ

Бонн. — В парламентних виборах в Німеччині перемогла урядова коаліція Християнсько-демократичний союз і Вільна демократична партія. Вони матимуть у парламенті на всім або де-які більш більше, ніж їхні противники, соціал-демократична партія. Вибір після того, як стали відомими результати виборів, кандидат Німеччини Гельмут Кольт сказав, що вони засвідчили стабільність демократичної системи в країні. «Результати голосування на цьому підставі говорять ні про дубиство великих нацистських партій, ні про зломлення німців після війни», — підкреслив Г. Кольт.

Генеральний секретар Вільної демократичної партії Вернер Гюпперт повідомив, що в найбільшій дії відбувається зустріч провідників коаліційних партій, на якій вони обговорять способи зформування нового уряду.

ХАРКІВ. — Тут відбулася презентація книги «Дорогівка в майбутнє» Богдана Парлишина. У книзі автор розкрив свої бачення розвитку людського суспільства. Концентрація промови Президента України, Б. Парлишина сказав, що після вступу Л. Кучми в парламент, відбувається радикальний поворот у ставленні до України розумних держав світу. З його словами, президентський шлях промови трішки бракує механізмів й здійсненню, але відбувається, що суспільство починає рухатися. І якщо Верховна Рада не загальмує цей процес, то для України відкриється дієво новий перспектив.

Лідер соціал-демократів Рудольф Шарпінг, визнаючи поразку своєї кандидатури, зазначив, що опозиція матиме достатній вплив у наступній палаті парламенту і «забезпечить таку жакту високою урядом». Р. Шарпінг поклав на себе смисл своєї партії, що вона відмовилася від альянсу.

У СВІТІ

В КІНЦІ МІНУЛОГО тижня збройні групи протестувальників Північної Ірландії проголосили про «загальне і остаточно припинення вогню». Представники протестувальницьких бойових відомств підписали, що це рішення «ніким зобов'язує» від того, чи буде Ірландська республіканська армія й інші дотримуватися своїх ковідео під назвою «Пей крок на шляху до миру». Протестувальники в Ірландії вимагають від британських урядових органів «визнання» Великобританії Джен Мейджор назвав «важливим поступком». Як відомо, до місяця тому від застосування зброї в конфлікті відмовилася католицька Ірландська республіканська армія. Збройне протистояння продовжувалося 25 років. За цей час протестувальники терористи здійснили 90 кривавих актів, під час яких загинуло 3,170 осіб.

КОМЕНТУЮЧИ ФІНАНСОВУ кризу в Росії, пареква газета «Ліберасіон» пише, що мала місце «спроба фінансового пучку», організованого «групою мільйонних комерційних банків, тісно зв'язаних з екстремістським опозицією». Газета повідомляє, що в Москві розпочала працю спеціальна комісія, яка вивчає всі обставини цієї справи. Тим часом митрополит Санкт-Петербурзький і Ладозький Юрій знову виступив у фінансовій кризі. Він заявив, не приховуючи, що йому ніяких доказів, що ратує знищення рубля, є «частинною соціальною змовою, спрямованою на встановлення світового панування».

У СЛУЖБІ БЕЗПЕКИ Азербайджану почалася тотальна «чистка» у зв'язку з тим, що понад 100 високих чиновників виявилися причетними до нещасної спроби державного перевороту. Його організатором був колишній пер-р'єр-міністр країни Сурет Тусовський, той самий, який замовив розстріл на чолі служби правопорядку армії оточив Агдаш, столицю республіки, змусив зрештувати заочно обраного президента Абулфатха Ельчібєлі і привів до влади колишнього лідера комуністів та члена Політбюро ЦК Комуністичної партії СРСР Гелмута Алієва. А тепер президент Г. Алієв ледве не став наступним жертвою бунтівного експрес-р'єра. У свідок став з цього приводу Г. Алієв, генерал-полковник, що С. Тусовський його прихильники мали задум уможможити референдум в азербайджанському парламенті дорожньої комісії, вартістю 9 млрд. дол., на розроблення нового нафтового родовища в Каспійському морі силами двох ати закордонних компаній.

НА ПРЕСОВІЙ конференції у Мінську заступник командувача Білоруськими прикордонними військами генерал-полковник І. Колосовський повідомив, що республіка цілком перемогла в нелегальній зі Сходу на Замка. Обсягом клопотів надіають ірешки курки, які мають великий досвід партизанського дія. Проблема вже вийшла за межі компетенції прикордонників, оскільки число нелегальних імігрантів у Білорусі вже перевищує 200,000 осіб. Велика частина з них займається контрабандою наркотиків і зброї. Крім того, нелегаль розповсюджують різні хвороби, особливо венеричні.

НОВЕЛІСТИЧНІ НАГОРОДИ в ділянці літератури за 1994 рік відомості японських письменників Кенсиро Ое, автор перекладених на багато мов романів «Особисті дотримання», «Отримувати мене до душі мого» та інших. За останні півстоліття К. Ое став одним з японських наративних авторів Нобелів. В 1968 році він призначив асоціативному професору Ямаути Кабейті.

ДЕРЖАВНА ДРМА Російської Федерації затвердила пенсії пенсіонерів і колишніх працівників Александр Солженицін на засіданні Дрму 28-го жовтня. Він прийняв це пропозицію. У зв'язку останньою телівісній інструкції А. Солжениціна виключено своє обурення тим фактом, що більшість старих російських громадян пенсіонерів, в тому числі і Державний дум, розділюють формально, а чимало пенсіонерів листів отримували у руках тих дітей, на яких вони скаржились.

Відбудеться концерт першунів

Нью Йорк (О. К.). — Першунів міжнародного комітету музики, що відбувається кожного року, стали, як ми вже раніше повідомляли, на 1994 рік український піаніст Володимир Винницький і німецький Вагнер Сараджан, відоміше.

Саме першунів у тому конкурсі, крім слів, має відіграти нагороду конкурсу у Карнегі Голл в Нью Йорку.

Піаніст і частий гість в нашій редакції В. Винницький інформувати про підготовку цього концерту та свою працю в Б. Сараджаном.

Як відомо, великий концерт в Карнегі Голл здійснюваний на неділю по неділю, 13-го листопада, год. 3-го, і В. Винницький надіється, що українська публіка має омине такої нагоди та підтримати кожного добре в громаді Нью Йорку піаніста.

Довідуюся також від нашого гостя, що ці два мистці контролюють вже понад рік разом з великим успіхом та створили волю, хоча обидва знаходяться солісти, цікаві і вишкеле до. Саме на концерті в Карнегі Голл вони покажуть не менше у своїй програмі окремо від них нападного композитора Мірослава Скоріана твору п. 3. «Аріє і скарби». Виконання цієї прем'єри буде пролунається сам композитор.

Тут так довго вартувати мала, але нагороду дотримуються на концерті у великій «Група» в Гатері, в рамках музичного сезону Центру Української Культури. Кон-

Відбудеться концерт першунів

Нью Йорк (О. К.). — Першунів міжнародного комітету музики, що відбувається кожного року, стали, як ми вже раніше повідомляли, на 1994 рік український піаніст Володимир Винницький і німецький Вагнер Сараджан, відоміше.

Саме першунів у тому конкурсі, крім слів, має відіграти нагороду конкурсу у Карнегі Голл в Нью Йорку.

Піаніст і частий гість в нашій редакції В. Винницький інформувати про підготовку цього концерту та свою працю в Б. Сараджаном.

Як відомо, великий концерт в Карнегі Голл здійснюваний на неділю по неділю, 13-го листопада, год. 3-го, і В. Винницький надіється, що українська публіка має омине такої нагоди та підтримати кожного добре в громаді Нью Йорку піаніста.

Довідуюся також від нашого гостя, що ці два мистці контролюють вже понад рік разом з великим успіхом та створили волю, хоча обидва знаходяться солісти, цікаві і вишкеле до. Саме на концерті в Карнегі Голл вони покажуть не менше у своїй програмі окремо від них нападного композитора Мірослава Скоріана твору п. 3. «Аріє і скарби». Виконання цієї прем'єри буде пролунається сам композитор.

Тут так довго вартувати мала, але нагороду дотримуються на концерті у великій «Група» в Гатері, в рамках музичного сезону Центру Української Культури. Кон-

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays.
Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc.
at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Бюро УНЧ у Вашингтоні: (202) 347-UNAW (202) 347-8631 (факс)

Передплата на рік \$55.00 на півроку \$32.00 на 3 місяці \$17.00

Для членів УНЧОУ \$30.00 річно За кожну зміну адреси \$10.00

Чеки i money orders виставляти на "Svoboda"

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Терор в Ізраїлі

У минулому тижні сталася в Ізраїлі подія, яка не тільки поставила під знак запити замирення Ізраїля з його арабськими сусідами, але й загрожила новим хаосом на Близькому Сході. Палестинські араби схопили одного молодого ізраїльського воєнка і загрожили, що вб'ють його, якщо Ізраїль не звільнить 200 ув'язнених палестинців, арештованих головно за виконання актів терору. Прем'єр Ізраїля, колишній генерал Іцхак Рабін, рішуче відкинув ту вимогу. бо, мовляв, уряд не може коритися анонімним терористам, та зробив відповідальним за життя того воєнка, 19-літнього Нахмана Ваксмана голову ПВО Ясіра Арафата. Але вчора, що Арабат тут безсильний, бо винуватою у схопленні Н. Ваксмана була терористична організація Гамас, яка не слухає Арафата та планоно користується терором, щоби не допустити до замирення Ізраїля з арабським світом.

В минулу п'ятницю, 14-го жовтня, ізраїльська розвідка віднайшла домівку, в якій Гамас тримала названого воєнка. Переведено збройний рейд на той будинок, у перестрілці між ізраїльськими воєнками і терористами загинув один воєк, згинувши три терористи, але знайшли у їх домі такж Н. Ваксмана мертвого. Загинувши Ваксман був родом з Брукліна в Нью Йорку, де проживав його родина, тому та історія знайшла голосливий відгук в американських газетах та радіо-телевізійних програмх.

«Ізраїльський терор» відомий у авесвітній історії від античних часів у різних народів, він був і буде, як насильницька метода політичної боротьби та як вияв неконтрольованих людських пристрасей. Терором послуговувалися жорстокі однопартійні режими, як нацистський та большевицький, послуговувалися ними підпільні організації, як демонстраційно проти ворожого режиму. Жертвами большевицького терору впади Головини Отман Симон Петлюра, який, як політичний емігрант проживав у Парижі, полковник Євген Коновалець, що його у Роттердамі розірвала бомба, скрита у коробиці, і Степан Бандера, голова одного віддому Організації Українських націоналістів. ОУН послуговувалася терором у добі перебування східної Галичини під польською владою між двома світовими війнами, і найголоснішим таким актом терору було вбивство польського міністра внутрішніх справ Броніслава Перського на вулиці Варшави, за що у процесі Червоної проти кількох приречених до того акту членів ОУН засуджено на різні кари, між ними дах на кару смерті, яку замінено на досмертне ув'язнення. На превеликий жал, акти терору трагічно записалися в період братовицької боротьби в Галичині після розколу ОУН на два взаємно ворожі табори.

Довгий список убивств з політичних мотивів поданий в усіх американських довідниках. Вони вийшли за 44 роки перед народженням Христа, коли згинув римський полководець Юлій Цезар, бо його вбивки лаялися, що він не посягнув по диктатурі. Але терор різко коли впливає на хід історичних подій. Так само той, воєни описаний, митингований акти терору в Ізраїлі не перекреслили історичної спроби замирення, поведену і Рабіном і міністром закордонних справ Ізраїля Шимоном Перезом та головою ПВО Я. Арафатом. Акти терору можуть іпіплізнити процес замирення на Близькому Сході, але не звільдують його, бо обидві сторони — Ізраїль і арабський світ — надто втомлені півсториочною ворожнечею і мир є кращою розв'язкою, як перманентна війна. Екстремізм може накопичити багато турбот, може позначитися кривавими жертвами, але навіть найбільше відомий терор Французької революції, здавленої Наполеоном, став тільки кривавою картою в історії Франції.

Допили з життя громад, установ, організацій, інституцій чи осіб, включно з посмертними відзнаками-честотами, мають бути не довші за три сторони машини, писані через два інструменти на друкарській машинці і лише на особисті листи правителів. Якщо допис писаний рукою, слід роздруковувати вилучені відбитки підпису і писати розбірливо (щоби розрізнити це від вимови як писане великими літерами, несправді літери мають бути малі, але великі прописні великі літери, щоб було до повторення речень, якщо заведе потреба). Допили слід надіслати до редакції до двох днів після описаної події. Редакція застріє за собою право скорочувати дописи і правити мову. Простим друківничим дописати повні імена і прізвища у своїх матеріалах, не скорочуючи їх у випадку англізмізмів чи проміжних подій іх і по-англійськи і по-українськи. — Редакція.

Володимир Баранський

КІЛЬКА ДУМОК ПРО ВИБОРИ '94

І
жваві як економіку зброю для осягнення своїх новим-перських шлей.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

В цьому, 1994 році ця продукція викала даліший спад на понад 25%. Більшість великих підприємств заводів, які працювали для військових шлей, викалаи стрімкий спад виробництва, а деякі ювсім закрито. Мало котре із цих підприємств зуміло переорієнтуватися на вироб побутових товарів і дбр, беручи до уваги брак, «кноч нові», фондів на нові модерні машини, сиріш та вишкіл працівників. Також багато заводів, і вчало господарська активність сповільнилася із-за браку енергосилої, нафти та лісоресурсів, які мпортують з Росії і які ці остання вживала і даліше

Юрій Шевелюв

ДОБРИ І НЕ ТАКІ ВЖЕ ДОБРИ НОВИНИ З ХАРКОВА

ІІ
тевської спадщини.

З руїн чиняються і української церкви. Першою відновилося — це краще скажати — почала відраджуватися Івана Богословська церква на околиці міста Панастві. Були там недавно тільки безліч стін, без прикрас, без нічого. У підлобному вклядено величезну пращу священника і мирян. Допомогли тут знову ДХ, що на повну відбудову церкви вони не могли спромогтися.

Уже цього року української церкви ввалялося перебудувати, центральну Дмитрівську церкву і там справи не прості, і там доводиться починати майже з порожнього місця. Стини й гід, шпаларда, с, але все церковне в ній будиці знищено — зруйновано дзвіницю, збито всі риси церковності в архітектурі, яке перетворено на чотири стини для складу і торгівельних фірм. Справжнє місце церкви, власне, це в майбутньому, але мінімум ікон пошито, як і хрест над входом, Богослужба вже відбувається, бідиші назовні, мабуть, ніж у перших християнських каткахомби у

І
жваві як економіку зброю для осягнення своїх новим-перських шлей.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

В цьому, 1994 році ця продукція викала даліший спад на понад 25%. Більшість великих підприємств заводів, які працювали для військових шлей, викалаи стрімкий спад виробництва, а деякі ювсім закрито. Мало котре із цих підприємств зуміло переорієнтуватися на вироб побутових товарів і дбр, беручи до уваги брак, «кноч нові», фондів на нові модерні машини, сиріш та вишкіл працівників. Також багато заводів, і вчало господарська активність сповільнилася із-за браку енергосилої, нафти та лісоресурсів, які мпортують з Росії і які ці остання вживала і даліше

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

В цьому, 1994 році ця продукція викала даліший спад на понад 25%. Більшість великих підприємств заводів, які працювали для військових шлей, викалаи стрімкий спад виробництва, а деякі ювсім закрито. Мало котре із цих підприємств зуміло переорієнтуватися на вироб побутових товарів і дбр, беручи до уваги брак, «кноч нові», фондів на нові модерні машини, сиріш та вишкіл працівників. Також багато заводів, і вчало господарська активність сповільнилася із-за браку енергосилої, нафти та лісоресурсів, які мпортують з Росії і які ці остання вживала і даліше

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

У висліді почало зростати безробіття до розмірів нечувано великих в країнах колишнього Союзу. Щоб заповнити напружений протест населення, Уряд випускав щораз нові емісії купонів, карбованців, якіжні платирмалися при житті безлічності заводів і забезпечувалося безробітні і пенсіонери мінімальними платіями. Тиск юрганованих професіолок, вулголюк, кримчан, ветеранів та інших груп дошавши мовило до нових емісій.

Уряд Л. Кравчука, голосувати тому не тільки росіяни і комуністи, але загальною говориться, але також багато «самостійників», які були невдоволені своїм економічним становищем.

Цей короткий нарис останніх подій в Україні зумис не почався від опису економічної ситуації, бо, як згадаю на початку, економіка і політика с тісно пов'язані, але в часи миру саме економічні фактори домінують.

Ще коротше відносимо до такої великої країни, багатой в природі ресурси, як Україна, з її високорозвинутою індустрією, технологією і, що найважливіше, висококваліфікованим, миролюбним народом, який надіється на налегке йому краще життя.

Сьогодні, з перспективі часу, можна оцінити, як багато прогнозів, що появлялися перед виборами, виказалися поперверними і помилковими. Тенер чепіється багато виснажене, чому попередні прогнози не сповнилися. В розчаруванні вислилися виборці, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Лідери націонал-демократичних партій, без сумніву, заслужили на щедру дозу критики за свою розпорошеність в 40 мільйонній країні, сприйняли вибори як тільки пошуки правди. Дісталось також нашим націонал-демократам.

Микола Вірний

Вітаймо степом очарованого

Не так давно прочитав повість Миколи Вігноровського «Семері Нальвіяво». Це, як на мій смак, не повість, а поетична симфонія вічної рапсоди, степовиків, їхнього незламного духу, їхніх прагнень... І пригадується М. Вігноровський коліс качав, що він мистецтво з поезією... Поетом, але мистецтвом з поезією. Музика — це поезія, архітектура — це поезія, кіно — це поезія, проза — це поезія. Він, за його словами, має на увазі «справжні витвори мистецтва».

Повість «Семері Нальвіяво» — справжній витвір мистецтва! Твір високого, але фактичними і прихильними українського прекрасного письменства. В мемуалі, 1993 році, автор став лавреатом двох престижних літературних нагород — д-рів Антоновича з Вашингтону і «Блаженний» від української організації України, пов'язаних з християнською вірою.

Учень світової слави комуністичної Олександра Довженка знайшов заслужене місце серед духом великих мистців України. Перебування під враженнями мальовничих кадрів, сприйнятих духом, почав про заплинний період до ЗСА М. Вігноровського з доповідями і показом фільму «Довженко — шоденник». Поет — режисер свого фільму. Крім того, М. Вігноровський не тільки поет і кінорежисер. Він також журналіст, сценарист, прозаїк. Пішше для дорослих і дітей.

УКРАЇНСКА СВІТЛИЦКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТНУ!

Під патронатом
СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ
ФІЛМ

"УКРАЇНА В ОГНІ"

Кожний оповідає своє життя в Україні — від молодості до сьогодні, знаходиться в класичній фільм продукції.

Один фільм вивчає для закінчення додаткових фільмів. Прописи інших громадських допомог на фінансово закінчених фільмів "Україна в Огні" — це найбільш сильна, яка показує в правді життя українців в Україні. Давно зрозуміло, що фільм був у бібліотеках, університетах, і наша мова має доступ до нього. Тому якщо громадство повинно мати більше вивчення до цього фільму, який застосує голосок України.

Імена жертв давати будуть відзначені в фільмі та в пресі.

Продажа Куртис, фільмний продюсер
Пожертви просимо вносити на адресу: FILM FUND for UKRAINE
U OF N. No. of Account 9665 Self Reliance (N.Y.) FCU, 108 Second Ave.
New York, N.Y. 10003.

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ
ІМ. ШЕВЧЕНКА — ЧИКАГО
при спонсорстві УКАА
цього запрошує
українську громаду
на

ІНФОРМАТИВНО-МИСТЕЦЬКИЙ ВЕЧІР
МОВА — СКАРБ НАРОДУ

Субота 29-го жовтня 1994р.
6:00 год. веч.

УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ОСЕРЕДОК
2247 West Chicago Avenue
Чикаго, Іл.
Вступ: \$7.00

В програмі беруть участь:
• Новоприбулі мистецькі сили з України.

Забави Кабарет

Влаштувають
75мй Від. СУА
Комітет Укр. Музею
(Нью Джерсі)

Gay Paris

Розважальна Програма

Забави відбуваються
суб. 19-го листопада 8:30
в залі Hotel Palmdale
85, 108 East Palmdale, NJ

Вартість \$25 - \$30 (по вільно)

Вед. Калі Печено

Found Raiser - Частина доходу призначена на новий будинок Укр. Музею
на місцях виступу: танцювальні, музичні, артистичні виступи
(Dr. Marina Koryukina 201-778-4729)

Неформальна ЗУСТРІЧ
з українськими дипломатами і урядовцями
ближче знайомство у дружній невимуженій
атмосфері

Під час вікенду зустріньтесь з
представниками дипломатичного корпусу України
в невимуженій атмосфері на оселі УНЧОС/СОЮЗІВКА

До вашого розпорядження: теніс, відвідування, пінг-понг, прогулянки,
співання народних пісень.

Все це і багато більше включено з коктейлем і вечерою, що подіється поблизу камінь.

ПРИЄДНАЙТЕСЬ ДО НАС в суботу, 5-го листопада 1994р.
НАШІ ГОСТІ:

працівники Консульства України в Нью Йорку
представники Об'єднаних Націй
представники дипломатичного корпусу
інші особливі люди.

Вступ 150.00 дол. за двох
для дітей віком до 12 років — безплатно

Податок і чаюві включено
Нічліг з п'ятниці на суботу і сніданок — 25.00 дол.

СОЮЗІВКА • SOYUZIVKA

Ukrainian National Association Evkta
Fondation Road Kishinev, New York 12465
914-676-5641 FAX 914-676-4038

Фундація ім. Богдана Демчука діє

Ню Йорк (Р. Голіт) — "Свобода" 19-го липня 1991 року, у статті "Св. п. Богдан С. Демчук", повідомляла, що Б. Демчук прибув до Києва на запрошення Київського Інституту з метою дати 35 лекцій про американський менеджмент. Він працював на проміжні роки у фірмі "Пенсіко", як віцепрезидент цієї компанії, яка має спосіб представити в Києві. На жаль, свого плану не судилося йому виконати, бо, по-бачили "окружені Україну", він там помер на удар серця.

Українська католицька парафія св. Андрія Первозванного у Спрінг Гілл, Фла.

Недавно організована парафія поставила собі за мету християнське збагачення своєї церкви. Два і півтора землі вже закуплено, тепер приступає до будови будинку, де можна помолитися і ринком мати приміщення на розваги.

Під проводом нашого пароха о. митратора Матвія Берка на число 1831 577-0385. Адреса церковного Комітету: Slavko Filipczak, 5006 Plomosa St, Spring Hill, Fla. 34607, tel. (904) 597-1767.

Т. Кома

Б. Олійник доповідав в Нью Йорку

Заходами Українського Народного Дому в Нью Йорку у вівторок, 27-го вересня ц. р., виступив там з доповіддю відомий письменник, поет і прозаїк, а тепер голова Комісії зовнішніх зв'язків Верховної Ради України, який приїхав у товаристві делегата міністра зовнішніх справ Геннадія Удовенка і шефа адміністрації Леоніда Кучми, Дмитра Табачника. Добре, що організатори запросили Б. Олійника з доповіддю, бо тим дали можливість доповіді зацікавити з діаспорою, а учасники з Б. Олійником, який залишився переконаним комуністом.

Слід зазначити, що Б. Олійник належить до талановитих письменників. Додати, у той час, коли українська мова була призначена до спливання тільки в кухні, а пера українських письменників стояла серйозна загроза, що не буде потрібні писати книжки українською мовою, не буде чутися, Б. Олійник став проімперським. Багатою дуже вражає, що він по сьогодні залишився переконаним комуністом.

Вечір відкрив, привітав

гостя і присутні та керував програмою голова Українського Народного Дому Андрій Ластовський. Євген Станіславський, Б. Олійник, Д. Табачник.

Довідався без особливих експресії розказав про сучасну ситуацію в Україні. В основному він зупинився на економічній ситуації в Україні, яку не так просто розв'язати. Енергетичні стани причиною майже всіх лих, які сьогодні в Україні відбуваються. Це є дуже складне питання до розв'язання, до речі, воно не з'явиться виключно з незалежності України. Це явище триває довічно. Слід мати на увазі, що деякі підприємства, у силу існуючих обставин, перестали існувати. Як відомо, збройної індустрії, яка до того часу була потужною і в якій працювало багато людей, сьогодні стали майже неіснують. При цьому ще треба врахувати велике число людей у пенсійній віці, вони і багато багатьох людей, які зберігають багато часу на імміграційну візу з американських консул, так своїх держав, не можуть цього робити 90 днів після виходу з ЗСА. — Ред.

Родина св. п. Богдана Степана Демчука: дружина Анна, син Любомир і дочка Зірка. 1-го липня 1994 року, закордонували в статті Ню Йорк Фундацію ім. Богдана Степана Демчука, яка одночасно діє при Київському Політехнічному Інституті. Фундацію очолюють Іван Курас, віцепрем'єр Уряду, й Валентин Згурський, голова Креативного Банку України.

За старанням Фундації Демчука, видавництва М. Гро-Гілл і М. Миллен подарували Україні сотні тисяч підручників для шкільної молоді, починаючи від садових аж до 8-го класу. Голова фундації Л. Демчук, син св. п. Богдана, вважає, що вартість подарованих підручників на американському книжковому ринку коштувала б з розподілом коло 25 мільйонів доларів.

Маючи домовленість з названими компаніями, Любомир Демчук віддав у транзіт ч.р. Київ, і після домовленості спільно з Кабінетом Міністрів і Міністерством Освіти України та Київським Політехнічним Інститутом він ухвалив етапи передачі цієї літератури в

ПРОПУЩЕННЯ

У важливій інформації про новий імміграційний закон треба справити друкарські помилки. Має бути: "Особи, яких можна довести генцид, або кримінальні злочини або членство в тоталітарній організації, не можуть бути прийнятні на імміграційну візу. Оплати, яка тепер обов'язок, не є потрібна для тих, хто маєть нижче 17 років життя. Ті громадяни інших країн, що такі старітимуться про імміграційну візу з американських консул, так своїх держав, не можуть цього робити 90 днів після виходу з ЗСА. — Ред.

Україну. Перша партія підручників — приблизно 10,000 книжок літатом перелазла в сервіс п.р. фірми МакГро-Гілл і Фундація Демчука. Друга послілка (290,000 підручників) надійде у жовтні, а решта 700,000 надійде децю пізніше.

Підручників англослов'янсько-українською мовою Л. Демчуком, в якому взяли участь професори — викладачі англійської мови престижних університетів — Гарвард, Колумбія і ЄІЛ, та кілька вчителів американських середніх шкіл (усіх 12 викладачів). Цей семінар проходив від 21-го до 26-го серпня ц.р. у Київському Політехнічному Інституті, в ньому поруч американських гостей взяли участь, що підлілі англійської мови з кожної області України. Усіх учасників семінару було коло 300 осіб.

Підорож до Києва для американських професорів і учителів оплатили ЮНЕСКО і Фундація Демчука, а їх перебування в столиці України фінансували КІП і названа Фундація.

Часопис "Вісник Київ" з 27-го серпня ц.р. у статті "Мільйон, мільйон, мільйон... підручників", подав докладне зведення про перебіг семінару викладачів англійської мови в КІП.

У своєму виступі амбасадор ЗСА Вільям Грін Миллер, який відвідав цей семінар 26-го серпня, передав привіт від Президента ЗСА Билла Клінтона і переклав слова Президента, який назвав цей проєкт "Надзвичайно культурним проєктом для молоді української держави, який має всебічну підтримку Білого

Відбудеться...

(Закінчення зі стор. 1)

Білий виконувати, що залющувати і тим підтримувати своїх музик.

Українська громада Нью Йорку та околиці може отримати квитки в касиєльях ЗСА, ЗАКР, в крамничках "Аркти", "Сурма", в Нью-Йорку в крамничках "Дипро", в шні від 45 до 15 дол.

Дому". Амбасадор В. Грін Миллер підкреслює, що особливо приємно, коли представники української діаспори так глибоко репрезентують Америку на своїй історичній батьківщині. ЗСА завжди приділяла велику увагу розвитку і відношенню гуманітарних програм для країн, котрі цього потребують. Сьогодні така допомога конче потрібна Україні, — сказав В. Грін Миллер.

Українська учасниця Леся Кальба від імені всіх викладачів та вчителів України щиро подякувала присутнім американським друзям. Напомена враженнями, вона привітала відвідувачів родини Демчука.

Закривавши семінар, М. Згуровський висловив надію, що підлілі контакти, творчі зустрічі, артпрієнт, дружба між українськими та американськими викладачами обов'язково матимуть чудові наслідки як у професійній, так і у загальнолюдській сфері. Він висловив ширшу подяку амбасадору Гріну Миллеру, який, приїждів у свій заїзний, знайшов час відвідати семінар, а також привітати родину Демчуків — за її плідну діяльність на користь України.

Голова Фундації Л. Демчук подякував усім за участь у семінарі, зазначивши, що "ми будемо ще дуже багато працювати, щоб продовжити чудову місію, розпочату у цій сервісній ділі під гостинним дахом КІП.

Любомир і Зірка Демчук є членами 19-го Відділу УНС ім. Дмитра Галичука. Члени цього Відділу Українського Народного Союзу беруть участь як члени — родини Демчуків — кріпкого зор'я у несенні допомоги Україні, про яку побачив їх покійний батько св. п. Богдан Демчук.

В наступній програмі Фундації з дати семінару англійської мови для працівників Міністерства Закордонних Справ України.

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

діяється сукупно вістком з українською громадою, що 12-го жовтня 1994 р. в Торонто, Канада відвідує у Вісність довголітній член Президії Секретаріату та заступник голови Контрольної Комісії КСК

Б. п. А.Р. МИКОЛА КУШПЕТА

ликар Святого Григорія, колишній президент Центрального Католіки Канади, колишній голова Крайової Української Мовної Канади, колишній голова Конфедерації Українців Канади, Вікторі Торонто, член доради Українсько-Канадського Дослідно-Документального Центру, член Наукового Товариства ім. Т. Шевченка в Канаді та професійний член багатьох органів суспільно-громадських та церковних товариств.

Залиши у глибокому смутку

документ — ІВАНІВ

документ — ГАЛИНУ БУБУ з чоловіком

документ — МИКОЛА КУШПЕТА з чоловіком

документ — ЗЕНЮ

брат — ОМЕРІЯНА з родиною в ГОЛІВІДІ

та багатьох і дівчаток роду.

ПОХОРОНИ відбудуться 15-го жовтня 1994 р. з церемонією о. Миколай на кладовищі св. Володимира в Увалі, Онтаріо.

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 50-ЛІТТЯ СМЕРТІ СЛУГИ БОЖОГО

АНДРЕЯ ШЕПТИЦЬКОГО запрошує вас на фотографічну виставку

"ПІДЛЮТЕ" (Митрополит КИР АНДРЕЙ ШЕПТИЦЬКИЙ у СВІТЛИНАХ)

Фотограф: ЯРОСЛАВ КОВАЛЬ зі Львова

Відкриття: п'ятниці 28-го жовтня 1994 р.

Беруть участь: ред. ОЛЬГА КУЗЬМОВИЧ, мистець ЛЮБАВІТ ЛІНЦЬКИЙ

Галерея відкриття:

п'ятниця 6:30 — 10 веч.

субота 1:00 — 6 по пол.

неділя 1:00 — 4 по пол.

В глибокому смутку повідомляємо родині, приятелям і знайомим, що для 3-го жовтня 1994 р. в Воли Воєводинського відділу у ВІСНІСТЬ після довгої ваги на наш надзвичайний СИН, БРАТ І ВУЙКО

бл. п.

РОМАН ВАСИЛИНА

народжений 16-го травня 1959 р.

ПАНАХИДА була відправлена 6-го жовтня 1994 р. — Sunland Memorial Park and Mortuary — Sun City.

ПОХОРОНИ відбудуться у п'ятницю 7-го жовтня 1994 р. о год. 10-18 ранку в українській католицькій церкві Успення Пресвятої Богородиці — Phoenix, Az. Тамні отримати спочивають у Sun City Az.

Залиши в смутку:

родичі — СВЯТІ І ПАРАСКЕВІЯ

сестра — МАРІЯ

брати — АНДРІЙ І ТАРАС

сестриня — НАТАЛІЯ

бабушка і дідусь родили в Америці, Канаді та на Україні.

Залиши в смутку:

родичі — СВЯТІ І ПАРАСКЕВІЯ

сестра — МАРІЯ

брати — АНДРІЙ І ТАРАС

сестриня — НАТАЛІЯ

бабушка і дідусь родили в Америці, Канаді та на Україні.

Залиши в смутку:

родичі — СВЯТІ І ПАРАСКЕВІЯ

сестра — МАРІЯ

брати — АНДРІЙ І ТАРАС

сестриня — НАТАЛІЯ

бабушка і дідусь родили в Америці, Канаді та на Україні.

Залиши в смутку:

родичі — СВЯТІ І ПАРАСКЕВІЯ

сестра — МАРІЯ

брати — АНДРІЙ І ТАРАС

сестриня — НАТАЛІЯ

бабушка і дідусь родили в Америці, Канаді та на Україні.

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

ПРЕЗІДІ СЕКРЕТАРІАТУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ

ВІСНІ РОМУ ПАМ'ЯТІ!

Іван Гейфтолович ПЛИЧКА ДОПОМАГАЄ ОБУВАТИ ДИТИНУ!	• FUNERAL DIRECTORS • ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОТУЖЕНЬ Засновник поховань в БРОУКЛІН, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ ЛУСІС НАЙТО - директор Родина ДИТЕЙ ПІТЕР ЯРЕМА
ІНШІСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО And Brook Monument Co. 100 East Avenue, Worth, N.J. 07090 ЛІСІА ХЕЛІНГ, ІНШІСЬКІ 4047-7221 • (908) 847-3482	129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. 10009 (212) 674-2568